

# 大清直統一千

本國萬物皆在海外日出一張

外華南直省本埠有兩家小半

半之利潤都歸我所有

照常出運。以便不至有失德

或深謀計。其實各船各人以得

利各官員有著各項貨物

等項由商人荷印工驗送船所

中文字均在埠上並存石庫

字用大木箱裝運

每各件價錢在清單上

有幾樣不同型式花邊

等項由商人荷印工驗送船所

中文字均在埠上並存石庫

字用大木箱裝運

# 報叻

第八千六百五十五號

本埠勞務任督館門牌十一號

(四月二十一日正年一千九百九十年)

## 論本城總商會對 付入息稅之辦

### 法未善

提案生

本坡即已嘗其荼毒。

據該報中

議出。

一時間者

誠為騷動。

論 論 口 恭 錄

助。使政府將此入息之稅停止不行。且其所謂非爲他人所已充當。即云政府所曾籌及此等贍顧。嘗設辦法。而必不能行。即使恩如所請。而安施行。則斯實較於不行爲尤甚。不俟雖甚才莫識。亦無不收。唯請諸。隨茲附和。祇以閑居後。密切關係之所。故故不避嫌怨。論其得失。莫衷主張者若干。及諸商會議見之。及早發法。爲之補救。庶免此呈敗入。合人矣。我華人之如是過。則不然。亦存有一份子之光矣。莫衷見之。及早發法。爲

○初一日召見軍機大臣陸中堂  
丁振鐸段祺瑞岳孫王廷楨閣抄  
太後諭旨明年元旦皇帝御座行  
禮停此筵宴在外公主祿普命婦  
亦毋庸內行禮欽此○同日采  
上諭部奏明年元旦請仰請  
旨遵行。一摺著停止升殿麥賀欽  
奉○藍國攝政王鈞臣軍機大臣  
署名

本館譯電

○相住行情專電。本坡實得力

太晤士西報得悉九日德京報  
太晤士西報得悉初十日麻六甲

發來電云勃蘭多申指接昨晨

不佞亦存有一份子之光矣。

按總商會所謂之件。計共三條

○其第一條則謂政府將三州府

新捐助之重費。爲之免去。或

減其費。以爲節流之計。按此

議前者已由督辦諸商議定呈請

尚未恐政府之能允從。但

此請願。已先由自報商。政府

業已收此等原詞。則核准與

否。自可據其原以爲之勦奪。

主權。必須歸於英京。俟奉朝

又何待我叩。多此一語。爲之

無益。足此等事件。未完

。  
禮時摩爾各部酋長均各到場云

○乘舟互撞失利之類見電音  
初九日英京勞打雷來電音云承  
東紀念碑開幕之禮樂班車隊在

舟兩艘在于附近法京之衣越空

中互撞令全毀波壞兩飛射

幸得極奇之脫險僅微傷云

庚戌二月十二日

○德境禁演法國之冲突電音

初十日英京旁打電來電音云昨

夕在英德國夢士境内之巡警因

為禁止法人演戲一時觀者呼

法國兵隊廿齊唱喝外境曲○歌

歌以排隊向至足大將軍巡警前

葛薩軍用鉛尾刀將蒙逐散

其八人拘捕八人云

電

○要電報錄

初三日北京學電

云政院初二日開秘密會議審

云政院初二日開秘密會議審

門界務○又電云省政院委員張

招福校王本擬准其所請因澤公

等反對故仍遞前令○又電云

御史奏參某政院職員張德周貪

賊等遂訓誅處罰中○又電云

北京江西界議不認劉廷琛為

江西人併不准其辦學務○又電

云郵傳部奏各省電報局統歸

本部辦理奉旨依議○又電云樞

世才二四年即享受帝王之待遇  
凡彼所欲者無不如願也此大因  
食燕窩太多致不能消化喉嚨奇  
渴欲茶無已故延醫診視治此病  
之法固甚易也子在宮內時得  
采此撫養考究中國皇帝之起居  
皇帝所睡之床極大足容五六人  
皇帝於朝晨六時即起而喫飯然  
後往見其伯母即今之隆裕皇太  
后也與彼相親者祇有此一人耳  
雖其父母亦不能常見之即見之  
亦必跪伏地上叩頭請安曰萬歲  
益日夜保佑皇帝者為一宮人張  
氏年約四十三四歲聖朝皇帝遇  
字號氏為慈禧皇太后生時所選  
用者其睡眠即在皇帝大床之側  
日夜守之以防他人之侵犯皇帝  
所居之室如一大市埠其中多置  
奇物古玩以供其娛官惟衛生一  
道則純係用中國之舊法殊未為  
善我嘗力請其改用英國新法其  
難當非淺鮮也

○留些便面去月廿日逐春天  
代表上殿係出舉世奎于手有墨  
十餘鈔元之鉅已銷匿與督學等  
天佑三十日由漢口乘江輪往上  
海云

○很便宣了郭首通發在糧印  
總督署指勘參某臣臣請照斤收  
加二毫造冊浮游辦理實自不合  
其餘洗刷浮盜並就補助業  
已開缺寬免課

電

○編法政學堂教員陳崇德等對

於路政局質問案印布糾謬否之

批評吾謂第一政最為憲廟夫

謀事機關一方有立法之責任一

方有監督行政之職權今擬一質

問案即為要會行政官即謂之

保護私人是為民事機關之性質

己自不明矣稱其他第二說謂誤

員輕以路政局名義干涉局外之

事者必議員在路政局以外輕以

全局名義干擾局外事也若在局

中當場提出學堂行政之質問則

屬議員正當行爲何圖干涉局外

事以據副學堂留行政官何謂

破壞學堂不懶耕讀者直以爲法  
政學堂自創一教務長遂迄於美  
善乎公論自在人心自有以知其  
必不然矣第三說謂此不過個人  
之污穢何得謂爲學堂風潮夫學  
生之難於認取觀感不能入堂監  
督教務長以意見之爭校月不決  
此尚不得謂之風潮必以罷堂教  
學等事謂爲風潮者不知風潮之  
界限何在第四說之意無非以教  
務長兼路政局學記長故以提出

答則久何故舉名質問者已三十

餘人何謂猶本人民議會議事

件等認為可以代轉者照路政局

會議稿

請轉回

質問案爲辦事處請轉回請轉回  
小夫學校行政有礙者未在路  
政局可以提出質問之範圍無論  
其事何人也若謂關沙路政局  
議員長則不能提出質問然則該  
其餘洗刷浮盜並就補助業  
已開缺寬免課

電

○不得活了

郵部右侍郎盛宣

小夫學校行政有礙者未在路

政局可以提出質問之範圍無論

其事何人也若謂關沙路政局

議員長則不能提出質問然則該

其餘洗刷浮盜並就補助業

已開缺寬免課

電

○英紙之起居注

西報英國發

生古力架近人中國宮內爲宣統

皇治兩山而山人曰中國皇帝可

謂全世界第一有幸福者以其降

會苟能看對外政府督促改良  
吾國民方將扶植之不暇而謂從  
一本省學校行政上之質問案  
方在尋求立憲時代議會亦甫萌  
芽行政上非遲之事一面是議會  
但告以局外人之眼尤不能辨  
日所處地位之不同而必歸經此  
不可掩之事實以與議會議君等  
平日之挾有他見與否吾不敢知  
具有可為議員之資格何必以今  
日所處地位之不同而必歸經此  
不可掩之事實以與議會議君等  
平日之挾有他見與否吾不敢知  
會苟能看對外政府督促改良  
吾國民方將扶植之不暇而謂從  
一本省學校行政上之質問案  
方在尋求立憲時代議會亦甫萌  
芽行政上非遲之事一面是議會  
但告以局外人之眼尤不能辨  
日所處地位之不同而必歸經此  
不可掩之事實以與議會議君等  
平日之挾有他見與否吾不敢知  
會苟能看對外政府督促改良  
吾國民方將扶植之不暇而謂從  
一本省學校行政上之質問案  
方在尋求立憲時代議會亦甫萌  
芽行政上非遲之事一面是議會  
但告以局外人之眼尤不能辨  
日所處地位之不同而必歸經此  
不可掩之事實以與議會議君等  
平日之挾有他見與否吾不敢知

法政委乃竟出此而調身入法政  
學立為教員管理員者乃忍出此

吾為此曾非有私於咨議局議員

而獨辟蹊者諸君也吾輩聞人也

諸君試思此後閩省教育之設施

如何區域系派之競爭如何或見

愈深政治愈難融洽愈難則波端

雲龍之櫻花相乘而未有已吾述

至此又不禁為驅近而遠也

批評者端州社會辦事處

○法官等第 法部第一次考試

法官閱卷人選一節已略記本報

茲將等第詳列於後 最優等王

植 儘等陳昌聲 鄭中誠 鄭

時文 雷作霖 王孝誠 林鍾

儒 廣碩根 邱潔 黃義 陳

堃 吳孝忱 中華莊樞元 鄭

通 包有魚 鍾達 童培元 林祥

侯光第 鄭鳳陽 李道

熊鴻 楊繼 吳廣齡 余鳴

謙 董起桓 鄭豐於 章友文

陳世彬 劉捷三 楊同翁

楊保銘 黃守善 吳兆牧 陳

輝 承慶 何采錦 陳祖亮 鄭端

○直有傳機 連州紳民陳松年  
等以謀州危急情形稟奉督院批

## 本坡

### 譯文

### 法政

○通京出入口貨值紀略 西去

年十二月份通國納喀京城入口

貨共值通銀五百六十四萬八千

零五十九錢出口貨共值五百零

六十萬零三百廿三錢入口貨內

有國幣五十三萬三千二百三十

九錢零柒廿七萬九千錢銀片三

萬二千九百三十三錢

○四州府出口銀紀數 吉隆州

報西一千九百一十年四州府出

口銀額如下 白銀四十二萬零

七百四十九担比較上年減少四

萬零九百一十五担 碩龜我甘

四萬零一百九十一担比較去年

減少二萬五千八百一十五担

余吉里奧蘭三萬四千七百九

十七担比較上年減少一萬三十

三百七十四担

○抽孔行情 敦衣敬公司昨晨

得接英京電音固乳五司令六升

上巴勿五司令三升云

○果茶四紀 初十日果署提訊

葡人旁耶勞假首謀羅案事經旁

證行拘禁僞設銀箱八百元由府

判令將果倉存着該被告署保

千元在外保釋各情狀並請照准

罪無可逭乃判入獄三年

欠債自贖 ○閩人林全寶裁衣匠也住工於城多利亞山門

牌一百廿號初二日因負債不能無借故明知見立拿其剪刀不無貪性

命之虽然已受傷因趕赴案報明送其入醫院調治現已復愈出廠建

之於案以俟訊判云

○雷州人管阿興偕婦同在巴耶里谷律至羊仔

菜去月念九夜被匪匪攻門刦去小羊五頭值銀三十六元及洋銀百

元當晚出時由華暗襲殺同三經差在路上截獲雷州人黃阿弟黃亞明

兩名逮案展訊各情具詳前項茲照昨午二堂招認查明兩假告均屬

鄰人當時聞發出收押逕予立判省釋

○二十六號三書差前晚十點半鐘帶往丁才

里律門牌二十七號拘獲渠歸捕獲之閩人十七名賊款二元九角半

併據於案昨午時訊判每盜銀三元○昨午一百一十一號三雷帶

差辛貴得力擊樓柯榮張照照三軍之關人十一名賊款一角半古仔

送於案今日府訊判每盜銀三元○暗牌吳忠善施利唯賊七點鐘率

四百四十五號越暗差患一百五十六號華善喜酒往升及巴勒門

牌一百零四號拘獲聚賭牌九之粵人十四名賊款三元九角半併

於案今午府訊

無期徒刑 ○閩人陳阿時被控前日下午三點鐘在美芝律

合順號雜貨店挾刃入店向店東同籍人陳興朝索價銀三千元不遂

拘謹以無牌賣煙連於案今日二堂官訊判每盜銀廿五元否則收

禁一月

挾刃索價 ○湖入陳阿時被控前日下午三點鐘在美芝律

合順號雜貨店挾刃入店向店東同籍人陳興朝索價銀三千元不遂

拘謹以無牌賣煙連於案今日二堂官訊判每盜銀廿五元否則收

禁一月

○白九十二號巡差組至梧州律執之控以盜搶案昨午由府過堂

展下禮拜三乃訊



# MEDICAL HALL

新製專治消病藥丸廣告



其利即止痛服點久其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之會知其益  
何如也

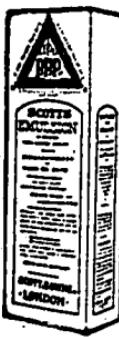
西歷一千九百一十年十月廿八號  
分賣處新加坡德國神農大藥房啟

◎ 告白登本報告白廣告  
列于下以昭公允 凡各士商  
若有告白欲登本報者每行在  
五十五字之內 第二日每行五  
角占第二日第三日每行五  
角五占第四日起以後每行兩  
角八占若將告白登在頭版臨  
說之前者每行在四十一字之  
內則取費加倍以上所言之行  
數無論已足一行抑未足一行  
亦照常核計每欲刊登全年  
者請各玉臨本公司面商價目  
亦必從嚴不妄此佈 註

## SCOTT'S EMULSION

### 炎發部肺

一千九百零六年三月十一號



### 何以得治緣由

布力臣現無內傷其實因司各成所

用之難科田靈胥肝油至貴而至好

者有此靈效可以補養其肺傷生肉

其全體胸案魚油斷不有此奇效因

非用至飼至猛之油

且非用司各就

完全滋化確有效

人資魚之首可

能保退功而實也

不人歸功

也

## 金雞鐵樹功藥

### Serravallostonic (BARK AND IRON WINE)

記為標誌

此佈  
大英一千九百零四年十月廿九號  
新嘉坡士申神農  
啟

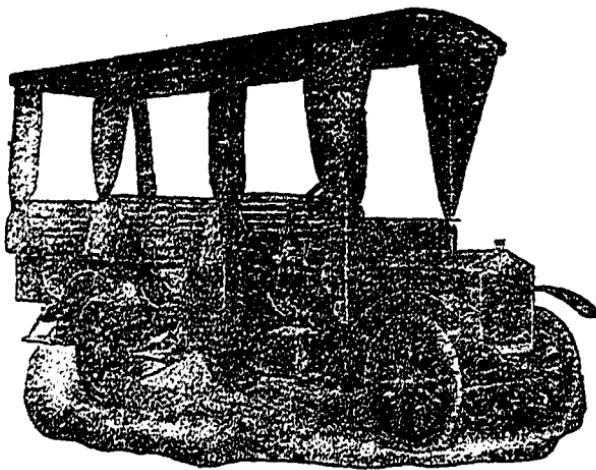


教公司各說滋補乳白藥膏  
全體虛寒者今日急已全愈  
常服健脾真食此後元斯  
病猶無時此功之奇功以後遇斯  
布力臣密

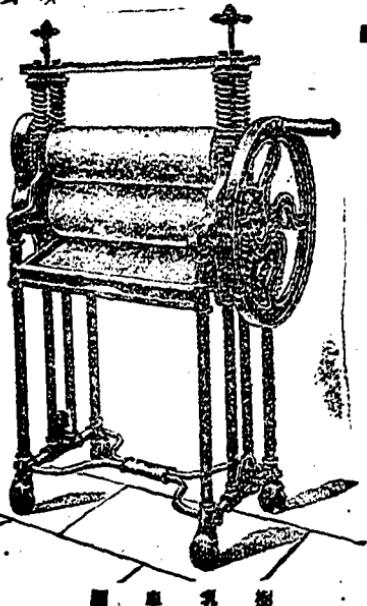
# McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

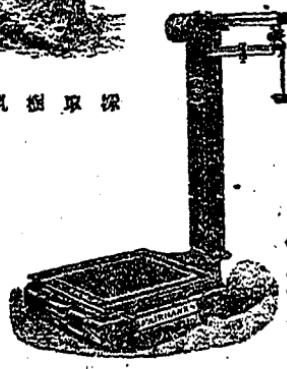
啟者本公司特字通知 諸君知悉本公司之宣字標設  
在塔市里得發枯樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採購機器



載客打車圖



採樹乳器圖



圖

本公司發售右列圖式之載客打車現在四州府之頭  
最優良有用此車三輛 諸君欲知各機器之價値請到  
本公司面商便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE  
LIMITED.

本坡 輪船公司 船頭行告白  
文島 巨港 瑞君有欲者皆可詢問  
本公司也此佈  
英一千九百零九年三月十一號

代理人經啟申門牌廿八號 賀盛公司敬啟

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司  
之總寫字樓及辦公室在新嘉坡美華路又在坡中西直

里街設立寫字樓及辦公室在仲光 檳城 意鐵 吉隆  
網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司

所造工程乃係建築鐵 機器項之屋宇 各式橋梁

鋼鐵 三合土等項之鋪頭 桥塔 水塔 碳石標  
誌等項製造花磚等項本公司充當國家包工之役乃水

所造工程乃係建築鐵 機器項之屋宇 各式橋梁

海工程 池 塘

火車

工程能

土各項

路 据

架木

鐵

繩索

繩索

繩索

繩索

繩索

繩索

繩索

繩索

繩索

英一千九百零九年三月十一號

夏活為士有限公司敬啟



天喜堂商標  
老羅堂  
喜堂  
老馳堂  
名馳堂  
老婢堂  
經調堂  
九經調  
老婢圖記  
正鋪在羊城西關光雅里

石叻馬交街  
呂記代售

治一月胎動行經或肚痛

治二月胎動行經或肚痛

治三月胎動行經或肚痛

治五月胎動行經或肚痛

治經色黃或淡或瘀或虛或早

治經來去多少或遲或早

治經來去多少或遲或早

治遠年閉經或大便閉結

治這年閉經或近年閉經



非萬全敢販獨一味  
九經調老日故錢印記老之烏毛葛都東自得方此

稟准

商標

別人不得冒效

福建林堅春製

京安門頭邦街太乙號  
京安頭馬市布照模  
大阪木業街如意記  
石叻勿力女服務司

油頭領布街保本和  
天津華業竹林佛照模  
上海大同路老成尚  
若域頭店

虎威大門邊吉生堂  
虎威大門邊吉生堂

虎威大門邊吉生堂

此丸專治婦科等症如孕後或懷孕至三五個月金丹也每服收回工料銀一元

治血崩腰痛不止一  
治白帶赤白消  
治子官虛冷多汗未孕  
治倒孕非孕暗病  
治經期腹痛骨痛  
治經期前後肚痛

英一千九百零九年三月十一號

代售

理處

英一千九百零九年三月十一號

正法國萬國酒池蘭萬標車風正酒池蘭萬國酒池蘭萬標車風正  
WINDMILL BRANDY.

三月十一日奉旨准一等侍郎兼都察院右副都御史等缺。



敬者本公司造的酒君知悉此標萬國酒係在法國製成所以  
及入樽乃係法國萬國酒在於坡中第一精良之酒君欲購

記爲標狗雙

說寫熟悉試審經一野進所百名由僕臣拂曉以謀其



威爾斯製造全鋼油壓機公司

本公司之上市子在半角三元一股票代码

試一人物供以渡鋪坡在頭之標此皆前司公

下列名店之酒此皆沽得茲

新嘉坡  
怡保  
檳榔城  
吉隆坡  
柔佛  
馬六甲  
亞齊  
蘇門答臘

大清宣統二年庚戌

十二月十二日拜四

隨報派送不取分文

張

葉會社借款二十萬元已由總督簽字領收矣

南洋

舊及制備兩待那逐日到部督旱每晚久分赴處那相時第秘密會議住也奔馳為幸特聞其原因係為現難交持甚為緊要之故其概略於三者日後兩國不計外尚有四端甚為深門異議中英獨

片印新約及開平礦務各項與中法滇黔等事宜均屬臨時巡人分別為甚雖已多日迄無確說茲暫須於年內核定大概云故蘇部於改定新制之日無爭訟及亦良有以也

外部今始知葡人無害海之權耶 ○ 外務部以澳門地面向無收還軍火禁令附近制處之中國海關每遇有搜查車大無論外輪載輪駛以稽查即應由海關開管之通函亦每恃澳界為通透藏于海關查察管理所不及殊於中外治安均有妨礙查葡萄牙經換民主境又屬租賃安得有管海之權故特按照公法案擬向葡使署切申明以為收還管理地步現已咨行到學會審辦理矣

恐因小事曠大事 ○ 深鎖埠為新安縣屬轄地與港界毗連自啟九路開車多有洋人搭車到深鎖埠玩入内地搭船有從游戲現安得官憲民景味難成安沈特呈報巡警劉道照會英領事時致添督以發禁止洋人擅入內地打獵先生意外云  
着俄人在遼東之舉動 ○ 俄人添駐黑龍江克薩克兵七千人現移駐黑龍江之俄人已達至十萬人之數并聞俄人又逼黑龍江北岸居住之華人每名每年納稅十二元四人尚能勉強應付如費民咸失所云云

漢口又借日本洋錢矣 ○ 漢口水電公司刻向日本東亞興

外交

外語復試之重要文書

○ 京師稱近日以來外部部茶東向

商會得人 ○ 初四日廣州中華商務總會年例會議已舉定

辛亥年總協理各員茲將其方名列左 正首座梁君榮卿 副首座

柯君孟洪 董理及管樂倉君木火 奉城楊君碧池 雷員 廣君

紹光 王君漢宗 姚君誠岳 呂君元賴 黎君觀森 蘇君培芝

吳君德志 王君福園 欽陽翁君 紅林君酒齋 王君福明 林

君耀煌

海關新例 ○ 湖水荷海關近出新例凡華人的貨物到海關

時其紙字所寫該貨若干重必得合若過十斤以上必割斷由十斤

起照重量增加近日巴卑安巴殺到貨一袋內有重量不得的已為

所謂

記者入聽 ○ 八打威天下明報記者羅東亞君因前月登載

韓岱宜有獨立性質旁引延人亡國慘狀為証當被控於高等裁判庭

去月廿日傳訊判以輕亂治安入獄監禁一月之罪聞羅某係入日籍

得從寬治罪不然恐有一年以上之監禁云

公益會銀 ○ 八打威自治會改為華昌團體公益會事已註

前報現已租定板橋社一千七百三十六畝半為公所佈置極為堂皇

於去月廿五日開大會設營幕為一切整頓辦法到會的人極多是日

適前總理周崇烈君亦到○始由國來吧○當即出面演說大段謂

我華昌處居異域至宜團結團體無殊榮資任勉勵諸人認定權利勿

如仇敵云云華人皆極歡迎迎有某君分擔政課開創之力並勸勉

眾人實力來行舉始開會說進行辦法聞是日加認月捐的極多此後

尤空斯會極力整頓以副路人之盛意始不負此一場之辛苦也

短評

東督錫良、都起用袁世凱岑春煊三人。各撫臣均不贊成，嗚呼，亦可見撫臣之用心矣。亦可見撫臣被貪政院參劾，而謂全體

諱職者之僥幸矣。蓋欲全體諱職、正宜舉賢以自代，則東督之請起用袁岑三人，自必樂於看成，方足以見其退位讓賢之良意。不然，是直欲以此激怒朝廷，使領一極腐廣之上諭，以對待省政院耳。

撫臣之心，蓋亦昭然若揭也。撫臣為固其位取計，安肯舉賢用能，以棄其位歟。蓋袁岑三人，若蒙起用，則必有一二人入

樞，有一二人入樞，則其諱事必不能專擅。且恐其碌位不保，故以請起用袁岑三人而論，撫臣必為極端之反對也。東督錫

良，何不知其用心，而冒昧謂之也耶。噫，無諱職之心，而動口諱職，是謂欺君。國家審才孔亟，有

賢才而不用，是盡蔽賢，欺君蔽賢，現在之撫臣，其肉誠不足

食矣。無此欺君蔽賢之撫臣，不足以預備立選人才之特色

示受冠明。○設者本坡牛車水大馬路門牌一百二十一號

開張恒發錢局生埋今因本街門牌一百零八號承認爲黃錦華郭吉英等因是期飭滿載不辱于英一千九百一十年利心月末月三十一號

號店宣統二年十一月三十日告止暫經寫下各物并條私等件招到本街門牌一百二十五號恒發錢局添僉金頂核算明白其銀限至

英一千九百一十一年黃花里七號即庚十二月初七日所有承頭之項交易銀票鑄成銀錠收存于恒發錢局郭吉英有與諸君相處信

銘總郭吉英是問不于重頭人恒發錢局添僉金頂至

當丁未過各物經准由英一千九百一十一年黃花里月一號即庚十二月初一日已還過本街恒發錢局內如有取墳并光顧者請移

至到恒發當便得此佈聞  
英一千九百一十年十二月廿七號

宣統二年十一月廿六日牛車水大馬路恒發錢局添僉白

周本新廣告○敬者本坡自辦歐洲新到各款大錢金木水鉛盒片上等新款式皆各色玻璃瓦片二分厚七尺五尺大小膠木玻璃發石水清氣架諸君光顧價値貨矣鋪在新嘉坡金榜大馬路門牌三百六十七號三百六十九號開張此佈

宣統二年十一月廿一日周本新主人註白三字半價得力銀奉報不取

數月療癒一日消除

廣東少年因患瘧疾以致身弱體衰後服草原士大醫生紅色補丸而得痊癒病源草原士大醫生紅色補丸當夫寒熱以前西藥中並無有效治療方法是因土大夫所治瘧疾之藥不過暫時未能

無效病根且其藥每致損傷筋骨有礙是以地症之患也自有病以來患瘧疾者絕少如我身之患瘧疾則非草原士大醫生紅色補丸可以安醫治療遂無此等之患矣草原士大醫生紅色補丸當治療瘧疾運行血中既驅其血中之瘧毒使瘧化爲烏有又能生發橫紅有

力之折血以建立其全體改善者不復發也試觀廣東沙面太古洋行寫字房玉田君云○余固強壯健康之少年人也不幸于三年前身

患瘧疾服藥多病頭痛發燒夜不能寐日間不能作業甚者小時候即覺之力延遲服藥無效驗偶閱新聞紙知草原士大醫生紅色補丸曾治瘧疾之人已屬無力發寒而試服之未幾即覺身強長力飲食自味因後連

再服即覺瘧疾全消大病痊愈之我迄今未嘗服藥身健康雖稱奇異

草原士大醫生紅色補丸當生莫不消滅也

此藥實為奇藥也



麥玉江  
草原士大醫生  
紅色補丸  
總經理

WILLIAMS  
PINK  
PILLS  
FOR  
PALE  
PEOPLE

草原士大醫生紅色補丸之名

發癢勝敗昔矣余深感草原士大醫生紅色補丸主人大德願將證實允為採用發印以爲同病者告焉草原士大醫生紅色補丸二十餘年來曾爲歐美與非亞等洲大眾所歡迎更名普全病爲醫治凡由血軟弱不潔及關節失調所起各症之藥也其所治一切各疾已見

效驗者即如山林寒氣血薄氣炎肺虛百損少年筋骨陽萎不舉風溼骨痛腰尻痙攣腰背疼痛左癰右癰點舞風病胸氣管心胃不消化乾澀難眠皮膚暗症以及婦科各症尤爲神速也草原士大醫生紅色補丸各送藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑或有假藥可直向星嘉坡大郵政局對面市橋牌

牌三百六十七號三百六十九號開張此佈

英一千九百一十年十二月廿七號

宣統二年十一月廿六日牛車水大馬路恒發錢局添僉白

周本新廣告○敬者本坡自辦歐洲新到各款大錢金木水

鉛盒片上等新款式皆各色玻璃瓦片二分厚七尺五尺大小膠木

玻璃發石水清氣架諸君光顧價値貨矣鋪在新嘉坡金榜大馬路門

牌三百六十七號三百六十九號開張此佈

宣統二年十一月廿一日周本新主人註白三字半價得力銀奉報不取

承頭聲明

○啟者小坡魯麻班娘梧橋律門牌五十一號順益號商店原係張文煥開發今將店底家器全盤頂與卓清合承定于本月初十日交易清楚從此生理盈虧均與張文煥無涉而顧益號張文煥有異外間往來販用招酒保證各項請于未交易以前理明遇期自換此佈  
宣統二年十二月初五日 承受人卓清合謹啟

輪船招售  
○啟者茲有鐵甲二笨輪船一艘名曰班那基鐵一百三十四噸載乘客一百六十名長一百英尺闊二十英尺深十四英尺每馬力廿六此船現已換鼎修整完好現泊在宋脚港口要售價銀一萬六千六百元左右現今常用往來過地諸君有合意者祈即查明往觀並請移玉到玻璃邊台或覽代理人面商可也此佈  
宣統二年十一月廿三日 條清根告白

發明奇巧良方  
○此藥能治督養水和脈管脉大小腸疝氣脚頭如若有人患此等症無論何種而服此藥即能痊癒每丸一粒重銀六百元左右現今常用往來過地諸君有合意者祈即查明往觀並請移玉到玻璃邊台或覽代理人面商可也此佈  
宣統二年十一月廿三日 條清根告白

腳氣可免  
○此藥能治筋骨之壯健但用此藥數日可以復回今日之精力此藥能止煩火發燒及添加多汗臨及能治筋筋頭弱目光昏暗并各稱尿管不利等症每錢價銀一盧串八克拿諸君欲購可往架刺舌打坐與慈濟打衣貴省力門牌八十五零一號或教士公司藥房深探詳此佈

日新公司 教士先生奇巧印度油  
○此油奇竒能治軟弱無力及體虛頭動如何此虛弱或因寒暑用或因過食燭物之筋絡此油立時可以復回元氣又可以復健老人變為少壯每樽一安沙價銀二盧串每樽一磅價銀二十四盧串

敷士醫生發明虛弱之藥  
○此藥可治筋骨之壯健但用此藥數日可以復回今日之精力此藥能止煩火發燒及添加多汗臨及能治筋筋頭弱目光昏暗并各稱尿管不利等症每錢價銀一盧串八克拿諸君欲購可往架刺舌打坐與慈濟打衣貴省力門牌八十五零一號或教士公司藥房深探詳此佈

Dr. GHOSH & Co. CHEMISTS

1901 Madras Chettinad Street, Calcutta.

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國煉藥化學戰照禪祖法如意圖

孟葛樂房

啟者本銀行創設已有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共資本十六萬五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收股本十五萬二千五百磅 當前積項共有二十八萬五千磅 本行行額十六萬五千磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 本行行額十六萬五千磅 在倫敦凡諸仕商存資本公司之項其一年歸期者以四八仙算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往定期數則以二八仙按日計算九個本銀行應為之生息本銀行均可承退 諸君光臨請移  
英一千九百零九年亦不望月十六號  
噶根代有利銀行駐印總理人見下士噶謹啟



太波代售處  
大馬路中江縣城

大街口會豐商店

孟葛樂房

多買價銀另立

大小坡孟葛樂房

孟葛樂房

孟葛樂房

川美國及滿洲者茲有隨度輪船約於己亥初年十月廿一日由印度赴香港上海及日本港各處久有輪船公司之船隻輪船約于西來年早不挂旗月十號開往呂宋諸君欲知音信請照此佈

英一千九百一十年十二月十九號  
代理人麥加里實打公司謹啟

輪船公司廣告  
○啟者麥加里實打公司之輪船乃常

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司 告廣



You need not bother  
about the cow in the  
far east.

敬者本公司發售花沙羅頭牛乳有三種 第一牛牛  
乳乃蝶標 第二蝶標牛乳乃紅蝶標 第三蝶標牛  
乳乃白蝶標 此等牛乳有保確係牛之乳 諸君有欲  
者請到下列各處均能採購 洗衣粉 烟粉 衣

巴加美連 安樂公司

葛士哥耳瓦發售 此新屋五現在亞吉片 葛士兄弟

新屋 奧拿拿里木池均有行用請君欲知價値請到

本公司查詢

英一千九百十一年正三月

# LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

白 告 司 公 直 里 然

好一第

好 上

半元九十六 小

元十九 小

元五十七 中

元五十九 中

元八十七 大

元百一 大

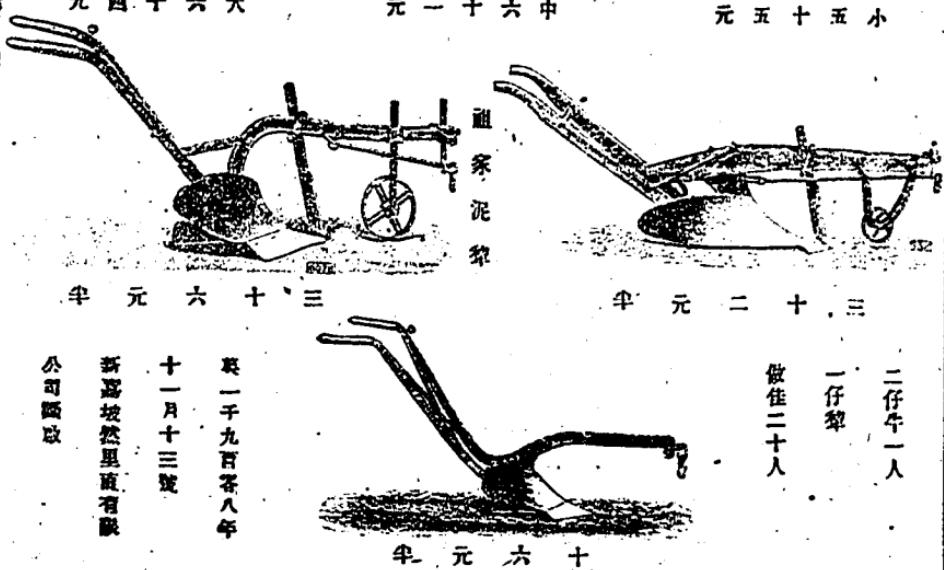


好二第

元四十六 大

元十六 中

元五十五 小



半元六十六

半元三十二

英一千九百零八年

十一月十三號

公司謹啟

新嘉坡然里直有限公司

一仔翠  
做佳二十人

二仔牛一人

# 電車有限公司 告白

啟者本公司特字知照 諸君當開公尼申活時 本公司之  
電車由石叻門來者 現在停止於然申兩頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律 本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申兩頭 息勿里芝律及  
哥吉實得力 然申兩頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼波頭 茲將船澳及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最遲之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千總律之車  
站此佈

# 專售馳名捲烟告白

敬者諸君上所製之紙捲烟枝多矣未有如櫟樹捲煙之佳者自此烟名曰加勝巴樂此樂之捲煙第一精良及在市上行銷其價值又屬最廉此烟係專項上等衣領之烟



葉捲成此等烟枝隨處均能採購諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之頭不取分文

在於新嘉坡一烟客時度空腹之寒客人乃係利直公司有欲吸烟客以報酬筋骨又自珍其身體  
奇病參一齊為此特  
利直公司謹啟  
日

# 利 蘭 南 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘酒久已馳名已深，君所共知。不意此酒沽流甚速，奸商志圖財利，致為巨賊分詭，藉由「酒石」，以  
此來竟有  
福建銀鹽

本公司正

金鑑酒

標賣

本公司之

款式

不假受惠

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不留工

本色以酒

上質醫料

或以散膏

飲藥酒者

請到其處

還新驗者

而沽者皆

誠謹固保

特大明言其故之酒也。本公司所沽酒正金鐘酒，君所共知。不意此酒沽流甚速，奸商志圖財利，致為巨賊分詭，藉由「酒石」，以  
此來竟有  
福建銀鹽

新嘉坡五多喜公司  
總經理杜士成庄臣  
總經理毛士成庄臣  
總經理毛士成庄臣  
總經理毛士成庄臣



利蘭南有限公司

# 大清宣統二年庚戌

十二月十二日拜四

二

隨報派送不取分文

# 三

報

# 時

忠  
沈

葛德海在○香港潮雷南行有貨船一艘去月廿四早

點鐘時突發至馬告縣屬平海河面突遇匪匪四十餘人駕駛貨船附載而上尋獲船頭撞擊劫掠一空船底二千餘金鑄金船客主隨即弃船附近逃之運司荷私船船輪船管帶黃都文發副管事兵勇收捕賊者與上由與匪接仗約兩句鐘之後匪等股用火藥燃燒逼船船頭用火藥噴射幸即撲滅當場拿獲匪匪兩名斬殺匪徒五

名餘匪亦有受傷者皆因水淺遂所有一切財物被劫事主收領請將

兩匪解交平海署妥府照一匪稱黃姓名典左脚被槍打傷不能行

走一匪稱劉姓名勝經已供認奸惡行劫船貨不確現由該輪船黃管

帶將黃貴窮縣派兵押解到省解本提行檢訊辦云

札飭照准○官署接水從來文據署理左營都司添置光電

兩十一月十七日在香港知會港官李福順他署便准添置名機器大

自認羅元程大眼猪自認程亞環女匪藍宜常自認亞三南海若匪郭

標自認李南豆等四名並起出驗物多件以上男女均於本年十月初

九夜劫却南海林岳鄉事主何慶周家並掠從幼孩四名已請港官將

該犯押收押十八日復准添置在洗還未起出被挾幼孩一口詢被挾

孩童餘亨油十三歲德籍石江人去年八月間被挾關禁等訖增審

該孩經判到案詢明被挾日期併鈔咨督印照會交解禁領等情增審

已札公達部司城尤子鑑采收參同證人專王赴港守提回省訊辦並飭照德縣傳出被挾之蘇沛親屬派員帶同證人專王赴港守提回省訊辦

候詢明被挾日期給領完畢

報

察究底匪○新會江埠與廣街大利杉店於去月十七晚被

恐受害不允帶案報店追得盜集坊眾公舉交更保釋放拾十八日

王區官竟以擅放拘押該店司事譚洪留押匪所指為貳執事匪領押

通結該坊眾以舊區應行捕盜之員反而逆盜抗壓主送大勤公憤

聯投聽島商務分會請公保護縣察大吏札派立將護法省相領據大

利店東投同前情該商會即日大集各行各街商眾會議到會者四百

餘人均以王區官晉政嚴地盜匪縱橫民無安枕已屬難堪當此發匪

又欲藉避充陷事主致無奈銀押官威凌轍氣焰張當即由四十

八行酒首陳旨意即日電稟省會核辦在案現該商會以民情洶洶恐懼

巨賊尚呈請督院核察札行省釋併于啟差究辦以伸公憤而肅與情

增兼督撫此查新會縣江門街衆與巡丁滋開傷人據巡警道稟報業

經李水提派委毛市牧保科等會同巡警道所派委員采輪往辦理

現該該分會所呈申帖請旨追尋道縣防委員合同責縣安為督辦集

報明確分別查辦若擬謹稟票錄併飭某司會同水陸巡防捕緝局

一體飭還矣○茲知盜匪○李水提以近日盜風逼急查勒令古嶺外海一

帶東至廟刀門馬頭洲西至蓬門赤溪等處均屬築堤之區署名盜數

現特調艦艇官兵輪前往巡捕云

提河劫○九江圩合記系記生果堅往陳村販貨返奸去

該孩經判到案詢明被挾日期併鈔咨督印照會交解禁領口授合成為證建采核

和簽立調查詳悉等匪徒廿餘人打獵不逞亂箭齊發合記經仔細

一名蟲傷染同一名又殺去東盛店京果雜貨一船已由該店梁華九



# THE GREAT EASTERN LIFE

大英  
大東方保險有限公司

Assurance Company, Limited,  
SINGAPORE.

何故衆人必須向新嘉坡大東方公司領一保壽之單此事之原因開列如下

一、因為大東方公司之保壽單乃係最佳及安穩存續之故。

二、因為在大東方公司保壽自己在世之日及若故去世保汝家眷利使之故。

三、因為大東方公司所出各款保壽單與他家公司一樣及大東方公司所出保壽單有為他家公司所無者。

四、因為大東方公司乃新嘉坡之公司反以著名旅坡中西人辦事及因此公司乃本埠之人所設及在新嘉坡與東方人佔有權利。

五、因為大東方公司若有人來請賠款即時找錢將兩面附列啟者子欲通知子已收到大東方公司銀箱五千元借還三百九十一號之保壽單因為子先夫何榮錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜早仙逝今日廿七號拜一千已收到大東方公司所給此款之銀箱子特稱謝大東方公司因為帮助理楚所用之字據及因此便于利便而不需耗費子甚感慶幸大東方公司子戚友及凡欲保壽之諸君焉。

大英一千九百一十年閏月二十七號 徐余夏娘謹啟

按何君榮錫乃木坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有啟者余乃極密娘之掛沙人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之端婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀箱一千元因公賄其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善名于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項子甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所造微款各字據并未使于紙恐而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹為此佈  
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛沙人楊慶全謹啟

二十二號乃本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

代售水烟廣告



啟者特字通知本公司專家代  
售出沽 煙管等 之水烟此物  
現在最大之樹根圈均有用作  
鐵滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可  
來叻發售此泥乃用上等之材料製  
屬噴霧泥 市上子作紅毛泥○

英五十巴仙本公司在於吉隆  
及加申威拔保託 諸君夏巴若為  
或最能耐久 諸君急如欲採購者

請代售人此佈  
英一千九百零九年十二月十四號

請到本公司面商面議 徒謹此佈



新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採購者請到本公司面商可也總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面談此佈  
一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

# 欲顧性命勿者亂投門徑



本藥房之種類汁久已天下通行  
男婦老幼莫不相宜所製服藥不  
可少計茲特先將李拔翁及李軍  
門二書刊佈左方以資確據

李製保親草賜書

中法大藥房主左右兩味不得謂之  
黃酒及之最良藥外即以上耳在都  
時使

欽命銀票右都統一等薦教保李國杰頒旨

水陸提督 李賜書

中法大藥房主左右兩味不得謂之  
黃酒及之最良藥外即以上耳在都  
時使

頭品頂戴廣東水陸提果勇巴圖恩李率領旨

頭生頭部面頰中有一大筋貫注而下分布無數小筋於耳於目於鼻  
於舌於手於足以及一身全體無處不透而致之焉然此筋即神經也  
乃受病所主使如電信般之作用凡有感覺則傳至諸臟故耳之能聽  
意音也目之能視亦白也身之能別香臭也古之能分甘苦也四肢全

體之能知痛癢也無不賴乎筋力者蓋謂為精緻之所在凡人之感覺  
意念判斷想像記憶與其他無級精神作用成腦所司故人之體愈重  
愈健則智慧愈多心思愈富而毫無疾病或完全無缺之人或勞動過  
度以傷其體則百病接踵而生若急日藥裝弱不思培補則以聰明奇  
智之士而誌成鼎殊足惡之夫矣人既對於體也有如是之關係必須  
養之補之本藥房亦屬醫生補調汁功用偉大名冠全球其不僅却病  
且益智之藥明誠化愚爲賢之靈丹轉弱爲強之聖藥也

價目每大瓶

一元二角半 每打十二元

宣統二年九月廿三日

總經售處實業會豐商店

庇能中法藥房

吧城中法藥房

# 提防假冒

士 士 牛 標 號



啟者此標之牛乳經由國際選用  
于醫院而認為黃金之物此標牛  
乳共有三款 諸君有欲客沽者  
請赴下列之行店如欲採購大宗  
為盼 牛乳計分三款 第一款  
純牛乳 第二款淨牛乳 第  
三款和糖牛乳此款牛乳嘗  
第一精良從來未嘗有人販運到  
叻及蜜餞乳固于罐內而不和他  
物混

項藥料如此則以此款牛乳而便  
孩童及壯者飲之最為有益而小  
孩用此牛乳他日長成身體強壯  
天下上等之藥頭牛乳為數無幾  
諸君欲買請到下列之行店可也  
安樂公司 遊樂園 素和成  
衣勿南沙公司 藥房公司  
清公司 廣仁興 廣南生 金  
昌公司

英一千九百零九年三月三十號

凡各貨物俱用馬爹

羅奇生



經大英在册政

別人不得假冒影射



本號支店  
天津羅恒益各種  
美酒向消金山各華人已馳  
今承本坡酒例改良  
發沽香港味美確為津酒正  
裝與別家轉托扣雜者不同  
名  
自辨  
天津各色美酒

請為客試當知真偽

玫瑰露酒  
免課酒  
廉平比之  
親到香港購辦  
為相宜便捷

九角酒  
銀九角酒  
五加皮酒  
史國公酒

貴客  
更屬  
酒價更屬  
由本號代報運出

萬賣格外相宜

羅奇生  
自辦各色洋酒  
自辦各色米酒  
發行

新嘉坡第一百六十八號  
新北安二十二號  
奇祥

LOH KEE SENG.  
SINGAPORE  
羅奇生酒房  
本號致和港好米酒九州府人多  
知之茲如法在本坡蒸餾純用  
穀米醸釀成並無火酒花極雜質  
大有壯氣補血之功故無燥熱  
肺之患凡屬中國人請飲中國之  
本酒房謹啓

茲洋玻璃燭酒開列

莫同德虎骨木瓜酒八角半

玫瑰露酒  
免課酒  
廉平比之  
親到香港購辦  
為相宜便捷

貴客  
更屬  
酒價更屬  
由本號代報運出

九角酒  
銀九角酒  
五加皮酒  
史國公酒

八角二占  
人角二占  
白橘米酒

五角半  
五角半  
廣同濟風酒

人角二占  
人角二占  
黑糯米酒

五角半  
五角半  
廣同濟百草酒

六角半  
六角半  
廣同濟三種酒

高粱酒  
銀九角  
不根酒

六角半  
六角半

六角半

羅奇生謹啟

新嘉坡廿四日

企公牛乳天下馳名告白

本路造製牛乳歷有年所為世界第一色白而潔味芳香  
濃得化學之新裁實無上之妙品老年服之可以還童幼  
年服之可壯筋骨強壯筋骨之底英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

英哥金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣當

此中國力

口自強戒

煙社會林立

若以此乳服

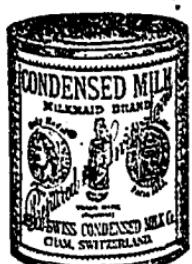
之不但身體強壯

可資衛生而

體健諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺也

# Milkmaid

BRAND



# Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin



Largest Sale in the World

一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

# 三品酒發售

法國酒標萬國會上品酒發售

啟者本行營新設製造三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無聊之徒假賣本庄三品酒款式以圖魚目混珠情狀可恨嗣後 諸君欲



日本行白頭三品酒

者請認明

大英一千九百零八年正月一號



啟者本公司由洋酒發售頂上萬國池酒來叻

發售其酒清香味濃異常飲之確可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者否特此佈聞中之妙品也此酒向無

本公司一家沽出無別家出售 諸君光臨請細觀此酒則公記並無辨香味方不致誤信甚相宜  
倘有劉伶之舞者新早 夢玉裏臨貲是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明嘴也洋行商啟



# 臺灣酒發售



# 馳名鐵櫃發售

啓者營生之道所最要者則惟裝樽其大則惟廣而然必須有以  
尋找始無意外此本行鐵櫃所以為諸君之所共賞也及至本  
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡酒發售名尤著至  
三十多年之久其製甚為堅固保得火  
本行沽賣等此鐵櫃有其三品酒  
且其鑄甚妙斷非盜賊所能開計  
其鑄全身均用鐵製成並無縫以木栓  
且鑄機自後至今均為一式堅固並無  
有變劣之分至於各款大小不一而價  
銀用約一百元至四百元凡用之者可保其不被盜竊即遇送外  
火災要亦無所損耗是以本行之鐵櫃實為叻坡第一所喜慶  
而本行所沽亦殊不難茲特為之銘佈 諸君有惠顧者  
新印 玉臨遠降為盼

明嘴也洋行商啟

啟者本公司由歐洲辦到上等發售來叻發售其酒甚佳茲將標題  
印出 諸君光顧新為細認免致有誤近聞有無聊之徒侵擾本行  
鑄起標號酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒  
樽木枳內加一鐵鏈形以示分別倘若諸君有知何人皆因偷到  
本行律明郡譚花紅銀二百大元經官覈定即應滿意斷不會有  
此類不廉取利 加陽巴 三寶城 四里志 雷加銀 檳榔頭  
日利等處其餘處均經改選往益此佈 啟

啟者本公司由歐洲辦到上等發售來叻發售其酒甚佳茲將標題  
印出 諸君光顧新為細認免致有誤近聞有無聊之徒侵擾本行  
鑄起標號酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒  
樽木枳內加一鐵鏈形以示分別倘若諸君有知何人皆因偷到  
本行律明郡譚花紅銀二百大元經官覈定即應滿意斷不會有  
此類不廉取利 加陽巴 三寶城 四里志 雷加銀 檳榔頭  
日利等處其餘處均經改選往益此佈 啟

